



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

LT 2/6B.63– SA079

Lima, 6 de febrero de 2015

Para: Dr. Alejandro Agustín Granados, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Dra. Paola Viviana Tamburelli, Directora Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina  
Gral. Luis Coímbra Busch, Director Ejecutivo (a.i.), DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Marcelo Pacheco dos Guarany, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. Rafael Rodrigues Filho, Director General del DECEA y Presidente CERNAI, Brasil  
General de Aviación Maximiliano R. Larraechea, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Gustavo Alberto Lenis Steffens, Director General UAEAC, Colombia  
Capt. Roberto Yerovi de la Calle, Director General, DGAC, Ecuador  
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General de la AAC, República de Panamá  
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente de la DINAC, Paraguay  
Dr. Juan Carlos Pavic Moreno, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
May. Gral. Giuseppe Yoffreda, Presidente de la Junta Interventora del INAC, Venezuela

Asunto: **Reunión regional de Coordinadores nacionales de observación continua (NCCM)**  
(Lima, Perú, del 05 al 07 de mayo de 2015)

Tramitación  
requerida: **Su respuesta a más tardar 27 de febrero de 2015**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para informarle que esta Oficina Regional de la OACI ha planificado una reunión de Coordinadores nacionales de observación continua (NCCM) del Enfoque de observación continua (CMA) del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (USOAP), con el fin de apoyar y fomentar el cumplimiento de los planes de acción correctiva (CAP) y el completamiento de las 1016 preguntas del protocolo (PQ) en los Estados de Sudamérica y lograr, de esta manera, una mejora en la aplicación eficaz (EI) de cada Estado y a nivel regional.

Esta reunión es parte de las actividades de asistencia técnica desplegadas por la Oficina Regional SAM para ayudar a sus Estados en el cumplimiento de las metas de la Declaración de Bogotá. En lo que respecta a las metas de seguridad operacional, la Región SAM se ha comprometido a alcanzar una aplicación eficaz promedio del 80% hasta fines del 2016. En este momento la aplicación eficaz promedio de la Región es del 72% por lo que existe una brecha de 8% a ser superada en el 2015 y 2016.

En este sentido, me es grato invitar a los NCMCs de su Estado a esta reunión, que se llevará a cabo en las instalaciones de la Oficina Regional Sudamericana, Lima, Perú, del 05 al 07 de mayo de 2015. El objetivo de la reunión será que todos los Estados presenten sus planes de trabajos con las acciones propuestas y plazos establecidos para el completamiento del CAP, en primera instancia, y el completamiento de las 1016 PQs posteriormente.

Sírvase encontrar adjunto el formulario de registro correspondiente, el que agradeceremos llenar con los datos de su/s delegado/s y enviarlo por correo electrónico a [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int) a la brevedad posible y a más tardar el 27 de febrero de 2015

En caso de desear mayor información sobre la reunión regional de NCMC, mucho agradeceré ponerse en contacto con el señor Marcelo Ureña, Oficial Regional de Seguridad Operacional ([murena@icao.int](mailto:murena@icao.int)) o su asistente, señora Deborah Coriat ([dcoriat@icao.int](mailto:dcoriat@icao.int)).

Acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

cc: Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina  
Dra. Gabriela Logatto, Directora Nacional Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina  
Dr. Manuel Baladrón, Subsecretario de Transporte Aerocomercial, STA, Argentina  
Cnel. Raúl Velasco, Director Ejecutivo Nacional, AASANA, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. Bruno Silva Dalcolmo Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil  
Sr. Daniel Vieira Soares, Gerente Técnico Organizaciones Internacionales, GCOI, ANAC, Brasil  
Sr. Luis Rossi, Encargado de la Sección RAI, DGAC, Chile  
Cnel. Alfonso Lozano Ariza, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Dra. Ana Isabel Mosquera Dupont, Jefe Grupo de Proyectos Internacionales, UAEAC, Colombia  
Ing. Byron Carrión, Subdirector General de Aviación (e), DGAC, Ecuador  
Ing. Henry Stec, Jefe de Misión de la AAC, Panamá  
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal DGAC, Perú  
Sr. Juan Meregildo Peralta, Coordinador Suplente DGAC, Perú  
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Lic. Laura Lethbridge, Gerente General (E) Relaciones Internacionales, INAC, Venezuela  
Sr. Nicolas Rallo, C/OAS, OACI HQ  
Sr. Drazen Gardilicic, PH2 SAM, OACI HQ